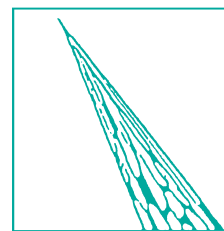


Liaison



(ホームページ <http://www.lib.hiroshima-u.ac.jp>)

Vol.33 Nov. 2008



contents

- 表紙 / 目次 …… 1
- 特集: フлиндーズ大学図書館との相互人事交流
 - ・ クリス・オマリー氏の存在の威力 / 図書館長 田中久男 …… 2
 - ・ Elsevier's International Librarian in Residence Program
Bill Cations (University Librarian, Flinders University Library) …… 3
 - ・ Sharing knowledge, experience, and experiences
Chris O'Malley (Flinders University Library) …… 4~6
- 農地等開放実績調査の受入について / 大学院社会科学部 坂根嘉弘 …… 7~9
- テキサスと広島の中将姫 / 研究開発室 赤迫照子 …… 10~11
- 平成19年度図書館事業報告
 - ・ 図書館利用者アンケート報告書 / 尾崎文代 …… 12~13
 - ・ 講演会・シンポジウム等 / 尾崎文代 …… 14
 - ・ 地域・国際交流プラザ展示報告 / 西本篤夫 …… 15
 - ・ 広島大学図書館統計 …… 16

Hiroshima University Library

Liaison

vol.33
Nov. 2008

特集：フリンダース大学図書館との相互人事交流

クリス・オマリー氏の存在の威力

図書館長 田中 久男

皆さんは、オーストラリアの南部中央近くに位置するアデレードという百万都市のことをご存じだろうか。そこにあるフリンダース大学図書館からビル・ケイションズ館長と幹部職員のヘレン・カルショウ氏が広島大学図書館を来訪されたのは4月21日で、それからあっという間に両大学図書館間の交換プログラムの話が具体化していった。そして相手方からクリストファー・オマリーというエネルギーな図書館員が東広島に到着したのは、夏の盛りの8月2日（土）であった。白木俊男グループリーダーのお世話でサンスクウェアのアパートに入って落ち着く間もなく、広島市で開催の世界大学連合（INU）の会議などに出席して、8月11日（月）の歓迎会の頃には、彼はもうすっかり図書館員の間で人気者になっていた。



オマリー氏は現在、フリンダース大学図書館の司書であるが、1994年に開設された高度の専門知識と技術を有する司書養成のための、大学院生限定3年実習プログラムに入っている将来を嘱望されているエリート職員である。9月11日（木）に、広島市立図書館で、そのプログラムと自分の体験について逐次通訳付きの講演を行ってもらったが、フロアから真剣な質問が出て、彼自身大いに喜び、また自分の職に自信を持ったようである。いかにユーザー（彼のプログラムではカスタマーという言葉が使われている）に新鮮で的確、かつ有益な情報を提供するかという司書が期待されている役割の重要性を熱っぽく説いた。こうした彼の熱意が周囲に伝わらないはずがない。彼とコミュニケーションを取るためには、英語をしゃべる技量と勇気が必要であるが、誰かが絶えず彼のデスクに行って仕事の話しをしているようである。彼の魅力的な笑顔と優しさと人なつっこい人柄も、彼の人気の秘訣には違いないが、彼から与えてもらえる専門的な情報に皆は抗しがたい魅力を感じているようである。彼の来広が今後の交換プログラムの発展につながることを大いに期待したい。



Elsevier' s International Librarian in Residence Program

Bill Cations

University Librarian
Flinders University Library

I became aware of this program when I saw an article on international residency in an issue of the Elsevier magazine Library Connect in 2007. This was followed by a second article in 2008. Both articles featured Japanese librarians !

The first article in the April 2007 issue described the University of Toronto Libraries hosting Kyushu University Reference Librarian Shin Kataoka in 2006.

The second article in April 2008 outlined the experience of Takeshi Kuboyama, from Osaka University Library, who worked in the University of Pittsburgh Libraries for ten weeks in 2008.



Flinders University and Hiroshima University are both members of the International Network of Universities (INU) and both libraries participate in the INU Special Interest Group for University Libraries. As a consequence of this mutual interest I had the pleasure of visiting Hiroshima University Library in 2006 and met with Professor Kunio Itoh, the then Director of Hiroshima University Library, and senior Library staff. We discovered that our two libraries have much in common and we are confronting similar problems. We therefore agreed to sign a Collaborative Agreement to facilitate co-operation between the two libraries. One of the terms of the Agreement is to “ provide staff development opportunities for library staff with a staff exchange program “

After I saw the article about Elsevier's International Librarian in Residence Program I contacted our local Elsevier representative to find out more details and to see whether Elsevier would consider helping us to implement a staff exchange program with Hiroshima University Library. After all we do spend a great deal of money with Elsevier !

The response from Elsevier was positive. They agreed to provide the return airfare for a Flinders University staff member to travel to Hiroshima. The funds were provided on the understanding that (a) the staff member selected for the program would present a paper at a forthcoming Elsevier conference or seminar on their experience at Hiroshima University and (b) the selected staff member would write an article about their experience for Library Connect.

I visited Japan again earlier this year on University business with Helen Culshaw, our Staff Development Librarian, and it was a great pleasure to once again visit Hiroshima University and meet with Professor Hisao Tanaka and senior Library staff. Helen and I very much appreciated the wonderful hospitality and kindness shown to us by Professor Tanaka and his Library staff. We discussed the details of a possible placement of a Flinders University Library staff member in the Hiroshima University Library and I was delighted that Professor Tanaka agreed with our proposal. Although Elsevier agreed to pay the flight costs I was aware that there would be other costs and I confirmed that Flinders University Library would pay for any other costs incurred by our staff member. Given the generous amount of staff time provided for this project by Hiroshima University Library I wanted to ensure that Flinders University Library covered all costs.

When Helen and I returned to Flinders University we advertised for expressions of interest from Library staff who wished to be considered for secondment to Hiroshima University Library. Two applications were received. Both were excellent but unfortunately only one could be selected ! Chris O' Malley was the selected candidate.

Flinders University Library has a strong commitment to staff development. We have a very active formal staff development program co-ordinated by Helen Culshaw. In addition we encourage as many of our professional librarians as possible to move to different positions throughout the Library during their career to broaden their experience and to better understand the interlinking of Library policies and procedures. We also encourage staff exchanges with other University libraries although this is often difficult to achieve. We are very grateful to Hiroshima University Library for agreeing to host one of our young and promising librarians. Chris has been provided with a wonderful opportunity to not only learn how your Library addresses the same issues we are attempting to address at Flinders University, but also to learn about the fascinating and rich culture of Japan.

We also warmly welcome any Hiroshima University Library staff who wish to come to our Library. We were delighted to see Yukari Sho when she visited us briefly last year. We are looking forward to welcoming Hiroko Takahashi in November which is a very nice time to be in Adelaide before it gets too hot !

Sharing knowledge, experience, and experiences

Chris O' Malley

Flinders University Library



I am currently sitting here writing this while sitting in the B 1 level workroom of the Central Library, at Hiroshima University. The windows are open, letting in a gentle breeze, and the leaves outside are starting to turn their shades for autumn.

There are many people and organizations that coordinated their efforts in making this moment happen. Actually, they coordinated in order for a lot of work and knowledge exchange to happen, but this is a pleasant side-benefit that happens to be thrown into the bargain.

The Staff Exchange Program between Hiroshima University Library and Flinders University Library started its life in 2006 as an idea, a thought which has grown to reality now in 2008. Both libraries are active members of the International Network of Universities (INU), who seek to have universities collaborate and share research, knowledge and expertise. This often comes in the form of exchanges of academics, but seeing the potential of the connection, the libraries decided to experiment with an exchange program for librarians. Originally the program was designed for 8 weeks, but because of the success of the program it has been extended now to 12 weeks. This gets me very close to my legal length of stay in Japan, otherwise I would be more than happy to enjoy the company of the staff here in Hiroshima and continue to learn and exchange knowledge for even more time.

Life in Adelaide and life in Hiroshima

Flinders University has a campus about the same size as that of Higashi-Hiroshima, and sits a little

way out of the heart of the city, as does the Higashi-Hiroshima campus. The cities of Adelaide and Hiroshima-Shi are of similar size. Both are very green with parks and trees, and both have great food and what I think is a positive focus on people being able to live a great lifestyle.

There is also a lot of support in both places for their local sports teams, and I am now a devoted Hiroshima Carps fan. It is perhaps because of similarities such as being able to enjoy good food, sport, the good environment, the interesting and respectful culture and above all the company of great people that I feel very comfortable and at home in Hiroshima. I think speaking more Japanese and being able to do the intricate hand movements with the fans at the Carp games when celebrating a run would come with more time living here.

I want to be here for as long as possible, but realize that the experience is approaching its end. However, both library services are good places to work and are in beautiful parts of the world, and so I will enjoy being home in Adelaide while at the same time miss the people, the place, the work - and the food - in Hiroshima.

Living on exchange in Hiroshima

Life here has been hectic as I have tried to fit in working, socializing and traveling when I can to see more of Japan. It is beautiful, and I feel guilty as I want even more time here to explore and understand more about the people and the country. However, one of the major reasons for being here is to learn about the service of the Hiroshima University Library, and this is something that I am getting to have a lot of time doing.

I have been lucky enough to be looked after both inside and outside of work by the staff at Hiroshima University Library.

At work, I have been able to have meetings with the Chiefs of the different sections of the library to see what work they do and how the library service is structured. I have also visited the city branches of the library service, managed by Fujii-San and Wada-San, and seen how they add to the structure and the help the library gives its users.

I have been able to be in contact with the users of the service in a number of ways. Terami-San and his team have given me the opportunity to see and be at the Circulation Desk, Takahashi-San and her team have allowed me to spend time learning from them at the Reference Desk. I have been able to spend a great deal of time learning from Sho-San who has been amazingly helpful to me in a number of ways, not least for being an excellent librarian. I have also with Sho-San, Morikawa -San and Nihonmatsu-San, as members of the Information Navigation Section, been able conduct tutorials for international students at IDEC (the Graduate School for International Development and Cooperation) with the enthusiastic Matsoka-San from IDEC, and there is at least one more tutorial to be delivered at the Central Library before



I graduate from Sho-San's school of tutorial design and presentation.

Socially I have had a great time in a variety of circumstances. I have been coached and played tennis with Hatano-San's serials team, been to drinks a number of times, and shared food with a range of work colleagues all showing me fantastic places, from Sake breweries in Saijo, great sushi in Saijo and Fukuyama, to sashimi and hot sake near the Hiroshima train station, and even incredibly tasty home cooked food and a beautifully presented lunch box from a lovely lady's own mother! I have

been to the baseball (saw Carps beat the top team the Hanshin Tigers), and shown around the great little 'in-spots' of Hiroshima-Shi that you only get to see with locals that are both knowledgeable about their city and kind enough to show these. This is just the start of the hospitality that I have been shown, but begins to show some of the places, people, care and interest that I have been fortunate enough to experience in Hiroshima.

Sharing knowledge

I have also tried to make it a shared experience of knowledge exchange. I have been able to conduct a couple of lectures talking about the Graduate Trainee Librarian Program at Flinders University Library, as well as expanding the talks to the Flinders library service more generally, and thoughts about librarianship in Australia. I have been able to talk to many staff members in the Hiroshima University Library about the similarities between the services and the things that they are thinking about in planning for the present and the future of the library services. Mostly these similarities stem from the fact that both services are focused so strongly on the needs of their users, and there are common trends for libraries worldwide. This week is the first in my four week extension, and it begun with the opportunity to travel to the Kansai region and visit two other University library services and again be able to compare and contrast services, structures, present work focuses and future service goals. The first place I visited was Ritsumeikan University, another member of the INU, at their Shiga campus. The next day I visited Osaka University at their Toyonaka campus. Both visits were made possible by the staff of Hiroshima University. While the visits were short, networking opportunities were made and continued contact is likely to occur. Again, my experience was that libraries have a lot of common ground and a lot of interesting information and experience to share. And again I found out how kind and hospitable librarians can be.



I have been fortunate while at Hiroshima on exchange to talk about some examples of things that Flinders University Library is thinking about and working on that may be of interest to the Hiroshima University Library, such as the use of emerging technologies and the changes in the use of space in the libraries to collaborative learning spaces. I have also learnt a number of things to be able to take back to Flinders University Library. One major example is the work being done to facilitate the needs of international students at Hiroshima. From the collections in other languages, to making the website and handouts such as the 'Guide for Users' bi-lingual, to having language classes that focus on conducting transactions with students in English, the focus on the needs of international users of the library is an important and useful service being offered to the users of the Hiroshima University Library.

The success of the Exchange Program

The Exchange Program, with the extra 4 weeks of the extension of time still to go, has already proved to be a very useful method of knowledge exchange between the 2 library services. In these next 4 weeks I hope to be able to do more work for the Hiroshima University Library, as well as to cement the ideas that I have already learnt, to be able to speak as much as possible to staff at Hiroshima to make sure that I have got the most information that I can to take home to Adelaide, and share as much information as possible as well. I also hope to be able to see more of the staff socially, as there is no reason to not enjoy the experience as much as possible with some dedicated, fun and interesting librarians.

広島大学中央図書館への 『農地等開放実績調査』の受入について

坂根 嘉弘

(社会科学部社会経済システム専攻・教授)

1、はじめに

1947年から1950年まで全国で取り組まれた農地改革は、日本歴史のなかでも、太閤検地・地租改正と並ぶ、一大土地改革であった。農地改革は、国による農地の買収・売渡（地主の所有する農地を国が買収し、それを耕作者＝小作農に売り渡した）を通して、「地主制」を廃絶し、小作農を自作農にし、戦後農地法体制・自作農体制の前提を形作った。第2次世界大戦後、各国で土地改革が試みられたが、それらのなかでも成功裏に遂行された土地改革として高く評価されている。戦後改革でも、財閥解体・労働改革と並ぶ三大経済改革の一つとして、重要な一環をなす。

2、『農地等開放実績調査』とは

農林省は、農地改革が大方終了した1950年に、改革の過程と実績あるいは改革過程における問題点を全国統一的に把握するために、「昭和25年8月1日現在」の全国一斉調査を行った。その原本が、今回中央図書館が受け入れた『農地等開放実績調査』である。『農地等開放実績調査』は、農地改革を担った市町村農地委員会が農地委員会ごとに3部作成し、市町村農地委員会、都道府県農地部、農林省農地課にそれぞれ1部ずつ永久保存することとされた。農林省は、全国の市町村農地委員会から提出された『農地等開放実績調査』をもとに集計を行い、農地改革の基本的なデータを算出した。農地改革の成果として高校の教科書などにも掲載されている数値は、すべて『農地等開放実績調査』のデータを積み上げたものである。現在までに刊行された農林省監修『農地改革顛末概要』（農地改革記録委員会編纂、1951年）や『農地改革資料集成』全16巻（農地改革資料編纂委員会編、1978～1982年）には、この『農地等開放実績調査』をもとにしたデータが豊富に掲載されているが（特に後者）、それでも『農地等開放実績調査』の原本に戻って検討すべき課題も多く残されている。



広島県賀茂郡西條町（現、東広島市）の『農地等開放実績調査』表紙。総頁数34頁の小冊子で、一農地委員会当り一冊（3部）作成された。

3、『農地等開放実績調査』の保管状況

ところが、現在、この『農地等開放実績調査』の原本は、市町村、都道府県ともにほとんど失われている。全国の都道府県の公立文書館・資料館あるいは都道府県立図書館を調査したが、都道府県に保管されていたはずの『農地等開放実績調査』を所蔵しているところは一ヶ所もない（ただし、現用文書とされている場合までは調査できない）。また、市町村の場合も、ごくごく稀に保存されている場合があるが、まず所蔵されていないとみられる。現在のところ、都道府県や市町村が保管していたはずの『農地等開放実績調査』を閲覧することはまず不可能といっているであろう。

そのなかで、農林省の『農地等開放実績調査』はかなり残されている。農林省農地課の『農地等開放実績調査』は、農地改革終了後、行政上の現用文書からはずされ、歴史的資料として農林水産省農業総合研究所（現、農林水産政策研究所）に移管された。農業総合研究所は1946年に設立された農業問題

の総合的調査研究を担う研究機関で、その後、2001年に農林水産政策研究所に改組され、現在に至っている（所在地は東京都北区西ヶ原）。農業総合研究所図書館は、その後、『農地等開放実績調査』の受入作業を進め、所蔵図書として登録し研究者の閲覧に供してきた。現在の農林水産政策研究所図書館が、蔵書として登録している『農地等開放実績調査』は26県分である（表1）。その他の都道府県分は紛失したとされていた。

表1

青森、岩手、宮城、福島、茨城、千葉、新潟、富山、石川、福井、長野、愛知、三重、滋賀、兵庫、奈良、和歌山、鳥取、島根、徳島、香川、愛媛、高知、長崎、大分、宮崎

2007年9月19日、筆者は旧知の農林水産政策研究所所長主任研究官の方から一通の手紙を受け取った。内容は、農林水産政策研究所が2008年秋に霞ヶ関に全面移転することになり、これに伴い図書館スペースが大幅に縮小するため、所蔵している図書や資料の処理（移転先への継続所蔵、他機関への移管、廃棄など）を検討しているが、継続所蔵リストから外れてしまった資料のなかに『農地等開放実績調査』があり、大変貴重なものであることは承知しているが、適切な管理をしていただける機関に移管できない場合には廃棄（粉碎）せざるをえない状況にある。ついては、広島大学も含め移管先を紹介してもらえないか、というものであった。筆者は、研究の必要上、『農地等開放実績調査』は度々閲覧しており、その資料の重要性については十分認識していた。廃棄とはとんでもないことであり、かつこれが広島大学に移管されれば将来広島大学図書館の「宝」になると思われることから、その日の内に広島大学での受入を検討したい旨のメールを送り、翌日、中央図書館に諸富秀人氏（学術情報整備課長）と畑野繁人氏（同雑誌コレクション主担当主査）を訪ね、受け入れ方の検討を要請した。その後、10月4日に中央図書館から、受入決定の連絡を受けた。

実は、『農地等開放実績調査』については、農林水産政策研究所の企画広報室図書資料課（研究所で図書資料移管の処理を担当していたところ）と、上席主任研究官・筆者との間に、認識の齟齬があった。仲介していただいた上席主任研究官と筆者は研究所図書館が蔵書として登録している26県分の『農地等開放実績調査』（表1）の広島大学への移管だと考えていたのであるが、実際はそうではなく、先方の企画広報室図書資料課では、未登録の『農地等開放実績調査』（表2）を移管対象と考えていたのである。未登録の『農地等開放実績調査』が存在するとは、筆者はもちろん仲介していただいた上席主任研究官も承知しないことであり、驚いた。どういう経緯かはまったく不明であるが、登録されている26県分とは別に、6道県分の『農地等開放実績調査』が地下書庫の片隅に埃まみれで放置されていたのである。今回、霞ヶ関移転に際しての書庫の整理でみつかったらしい。この移管対象資料の齟齬は、筆者が、2007年12月に研究所に資料収集調査に行ったときに、ついでに移管対象資料をみて欲しいということで書庫に案内され、判明した次第である。もはや存在しないと思っていた6道県分がみつかったことに驚くと同時に、広島大学への移管分が未登録の6道県分だけと分かったため、大変に落胆した。かつ、26県分が農林水産政策研究所に所蔵され、6道県分が広島大学所蔵では今後利用者が不便になるので、農林水産政策研究所で一括所蔵されてはどうかと話を向けたが、全面移転が差し迫っており時間的にも予算的にも整理・登録している余裕がないということで、再度、広島大学で受け入れてほしい旨の要請を受けた。そのようなやりとりを経て、2008年1月末に、この6道県分の『農地等開放実績調査』（総計1457冊）が広島大学中央図書館に移管されたという次第である。6道県分のみを広島大学で受け入れることになったのは、このような経緯による。

表2

道県名	冊数
北海道	267
岡山	379
広島	336
長崎	38
熊本	320
鹿児島	117
計	1,457

注：長崎県は西彼杵郡のみ。他の郡は農林水産政策研究所所蔵である。

4、『農地等開放実績調査』の重要性

最後に、『農地等開放実績調査』の原本の重要性について2点述べておきたい。

第1は、農地改革研究史上、『農地等開放実績調査』の原本に立ち返らなければ検討できない課題がまだ多く残されていることである。『農地等開放実績調査』にある30項目の調査事項のうち24項目までは『農地改革資料集成』などで公表されているが、25項目以降は記述式の質問項目であり、集計ないし公表が行われていないのである。つまり、この点の検討は原本に立ち戻らなければ検討できないということである。

第2は、全国で進められている都道府県や市町村の自治体史編纂にとって極めて重要な資料となる点である。上述したように、現在、市町村で『農地等開放実績調査』を所蔵しているところのごく稀である。ところが、市町村レベルで農地改革の展開過程を的確に明らかにできる資料は『農地等開放実績調査』のほかには存在しないのである。自治体史編纂にとって極めて貴重な資料といえる。たとえば、筆者は現在、福山市史刊行委員であり、農地改革期の執筆も担当している。福山市の福山城博物館附属鏡櫓文書館には福山市域旧村行政文書がかなり所蔵されており、農地委員会関係の文書も所蔵されているが、それでも『農地等開放実績調査』は残されていないし、福山市旧村における農地改革過程・結果を明らかにできる資料を見出すことはできず、非常に困っていた。今回の『農地等開放実績調査』（広島県分）の広島大学への移管はこの資料的隘路を一気に解決してくれることになり、筆者にとっても思わぬ朗報となった。福山市に限らず、『農地等開放実績調査』を自治体史編纂に活用すれば、極めて有効な資料となることは間違いないのである。

なお、今回の『農地等開放実績調査』の移管と同時に、(表3)の統計書(73冊)も受け入れてもらった。今回の農林水産政策研究所移転で廃棄処分の対象となっていた資料(受入先が未定であった資料)のうち、広島大学が所蔵していない統計書の移管もあわせてお願いしたのである。いずれも研究上有用な資料である。

表3

書 名	年 度 等	冊数
朝鮮総督府統計年報	1921、22、25-33	11
台湾総督府統計書	第3、4、8-10、12-15、17-18、20-32	24
臨時台湾戸口調査記述報文	第2次	1
台湾国勢調査顛末書	第1回	1
台湾国勢調査 職業名字集	第1回	1
樺太庁統計書	1928、29、35-37、39、40	8
樺太森林統計	1934	1
南洋庁統計年鑑	第2、4、6、7回	4
関東庁統計書	第18、26、27	3
東京税務監督局税務統計書	1933、36-39	5
名古屋税務監督局税務統計書	1932-37	6
仙台税務監督局税務統計書	1932-39	8

上記のように、『農地等開放実績調査』の移管が26県分ではなく6道県分のみであったことは残念ではあったが、しかしこの過程で、もはや存在しないと思われていた6道県分の所在が明らかになり、かつこれが廃棄処分にならずに済んだことの意義は大変に大きい。しかも、広島大学が所在地の広島県や隣の岡山県の『農地等開放実績調査』を所蔵できることになったことの利便は大きいと思われる。貴重な資料の受入の英断を下された広島大学図書館には改めて感謝したい。

なお、『農地等開放実績調査』の閲覧には今しばらく準備が必要である。また、貴重な資料であるため、閲覧と写真撮影に限定される予定である。

(執筆のために参考にした文献:『総研五十年』農林水産省農業総合研究所、1996年、西田美昭「農地改革と農村民主主義」南亮進・中村政則・西沢保編『デモクラシーの崩壊と再生:学際的接近』日本経済評論社、1998年)

テキサスと広島の中将姫

赤迫 照子

(研究開発室 助教)

「メールでこんな依頼がありました。どうしましょう？」—今年の春、調査相談サービス主担当の高橋弘子主査から、あるレファレンス申込について相談を受けた。それはアメリカフロリダ州在住の辻玲子氏からのメールで、依頼は「私の友人のお子さんが勤務するテキサス州立大学博物館に、日本の江戸時代の版本の板木が保管されている。長年未調査だったが、この度、修復及び年代確認を行い、一般公開することになった。その板木の内の1つを刷ったものの画像が送られてきたので見てみたところ、表記によりそれが『中将姫一代記』という作品だとわかった。その後、私が日本人ということで板木に彫られた部分の翻訳と、板木の制作年代などの調査を頼まれた。しかし私にはよくわからないので、ご助力いただけないだろうか」という内容であった。



送られてきた板木の画像

広島大学図書館ホームページでは「デジタル郷土図書館」の「広島大学所蔵奈良絵本室町時代物語」において、奈良絵本『中将姫』の解説・画像と翻刻を公開している。辻氏はインターネットで色々検索する内にこれに辿り着き、広島大学図書館にレファレンスをお願いされたそうである。奈良絵本『中将姫』は写本であり、『中将姫一代記』は江戸時代に出版された読本で、テキストには違いがある。厳密には別作品ではあるが、どちらも當麻寺（奈良県葛城市）に存する曼荼羅の縁起に伴う中将姫説話から派生したもので、古くから人口に膾炙している。「右大臣豊成の娘中将姫は、継母の讒言で殺害されようとするが、家来によって庵に隠され養育される。その後都に帰った中将姫は出家して禅尼と名乗り、阿弥陀如来の来迎のうちに極楽往生をとげる」（同ホームページの解説より）というあらすじは、奈良絵本も読本もほぼ同じである。

偶然にも、広島大学図書館は『中将姫一代記』を2点所蔵していた。もちろん、今テキサスにある板木で刷られた版本である。なお、この板木はアメリカの老舗デパート「ニーマンマーカス」の創始者スタンレー・マーカス氏が1965年に日本に旅行した際、多数の美術品と共に購入したもので、その後テキサス大学に寄付されたとのことである。

翻訳のためにはまず変体仮名を翻刻し、現代語訳をしなければならない。そこで研究開発室は現代語訳までをお手伝いすることにした。5月に画像入りのDVDが送られてきたので、広島大学図書館所蔵の読本の書誌整理を進められている文学研究科久保田啓一教授（近世文学）にご助力を賜りながら、私と調査相談サービス主担当の大園岳雄氏とともに板木写真の確認等を行った。そして、翻刻・現代語訳・簡単な注記の他、以下のような書誌的情報を辻氏にお伝えした。

- ・初版は寛政十三年（1801）。
- ・五卷五冊。序文は灌河道人なる人物による。

- ・同じ板木で刷ったと推定される本は現在、広島大学図書館以外に学習院大学や奈良女子大学などに所蔵されており、約20点が確認される。
- ・刊記はどの本も同じとは限らない。これは板木が売買され、入手した本屋によって再版される際、刊記の部分の板木を変えるなどしたためである。このようなことは、江戸時代の刊本では全く珍しくない。

後日、辻氏から丁寧な御礼状と展示パンフレットなどを郵送でいただいた。テキサス州立大学からも御礼のメールを頂戴した。展示期間は6月29日から8月24日で、後日、辻氏が展示会場の様子を撮影した写真をお送りくださるとのことである。さらに、他の板木についても調査依頼をいただいた。

以上、レファレンスに研究開発室が関わった事例を紹介した。研究開発室は設置から4年目、所属教員は私で2人目になるが、まだまだ手探り状態である。そのような中で今回の事例は、研究開発室と図書館職員の業務はどのようにに関わり、サービスを発展させていくべきかを考えるためのモデルケースになったと私は捉えている。また、貴重資料電子化の必要性を改めて確認させられた。今後も図書館の現場に携わる方々から御指導を仰ぎつつ、研究開発室の礎を積み上げていきたい。



実際に刷る様子



テキサス州立大学博物館で刷られたもの。柱刻に「中將姫一代記」とある

平成19年度図書館事業報告

図書館利用者アンケート報告書

尾崎 文代

(図書学術情報企画グループ 企画調整主担当)

1. 目的

昨年度に引続き、利用者の満足度を調査し今後の図書館サービス展開の参考とするため、全学の図書館利用者を対象にアンケートを実施した。

2. 実施方法

平成19年11月12日(月)～12月11日(火)までの期間、図書館ホームページにアンケートページを作成し、利用者に回答を依頼した。利用者からの回答はメールで受け取り、集計を行った。利用者への回答依頼方法は以下の通り。

- ・学生「もみじ(掲示板)」にアンケート回答依頼文書を掲載
情報メディアセンター教育研究センターに協力して頂き、学部3年次生(約2,650名)、博士課程前期1年次生(約1,190名)に対しアンケート回答依頼文書をメールで送信
- ・教員 各部局の部局長支援グループにアンケート回答依頼文書の送付を依頼
- ・教職員 電子掲示板にアンケート回答依頼文書を掲載

3. 回答数

- ・有効回答数—573件 ※全回答数—574件(無効回答—1件) ※昨年に比べ159件増加
- ・利用者区分別回答数

	回 答		在籍者比回答率	
	件 数	構成率	在籍者数	回答率
教 員	157	27.4%	1,841	8.5%
学 部 学 生	242	42.2%	11,036	2.2%
大 学 院 生	144	25.1%	4,258	3.4%
事務・技術系職員	20	3.5%	1,440	1.4%
そ の 他	10	1.8%	-	-
計	573	100.0%	18,575	3.1%

注) 平成19年5月1日現在の本学在籍者数に対する回答率

注) 研究生、留学生等が含まれる

4. 回答結果概要

アンケートに回答した学部学生の60%以上、大学院生の30%以上が週に2～3回以上図書館を利用している。昨年と同様に図書館の情報環境、空調、コピー機、開館時間、開館日について不満が多くみられた。

- ・あなたは、次のどの図書館(室)を利用しますか。

回答者全体では、中央図書館(43%)、東図書館(14%)、西図書館(29%)、医学分館(11%)、東千田分室(3%)となった。

- ・あなたは、図書館をどの程度利用していますか。

回答者全体では約40%の人が図書館を週に2～3回以上利用している。中でも割合が高いのが学生で、学部学生(60%)、大学院生(30%)が図書館を週に2～3回以上利用している。昨年の調査に比べ、図書館を週に2～3回以上利用している大学院生の割合が大きく(約19%)減少している。

- ・あなたは、図書館資料のうち、次のどれを充実すべきだと思いますか。(複数選択可)

回答者全体では、専門教育関連図書の充実をあげた人が最も多く(33.2%)、教員、大学院生、学部学生共に最も割合が高くなっている。次いで電子ジャーナル(16.7%)の充実をあげた人が多く、教員、大学院生は電子ジャーナルの充実を求めているのに対し、学部学生は教養教育関連図書(13.7%)の充実を求めている点が特徴となっている。

- ・あなたは、図書館の環境についてどう思いますか。

この設問に対する回答では、情報環境、空調、コピー機に対する不満が多くみられた。

情報環境については、図書館で利用できるパソコンの数が少ない(特に中央図書館)、プリンターが利用できないという不満が多かった。不満、やや不満の合計は、全体35.7%、学部学生49.2%と高くなっている。

これについては、図書館としても様々な努力を行っているところです。平成19年度には中央図書館に無線LANが整備され、全ての図書館（室）で無線LANが利用可能となりました。又、中央図書館1階の南側にノートパソコン用の電源コンセントを増設しました。今後につきましては、平成22年度には、ご利用頂けるパソコンが増設される見込みです。

空調については、空調がなかなか入らない、効きが悪いという意見が多く寄せられた。

これについては、図書館は多くの利用者が訪れる施設ですので、できるだけ気候に合わせた運用をするなど柔軟な対応をしています。しかし、省エネ、キャンパス全体の電気使用量の関係で利用を制限せざるを得ない場合があります。今後もよりきめ細かな運用ができるように努力をいたしますので、ご理解ご協力をいただきますよう改めてお願いいたします。

コピー機については、数が少ない、コピーカードが不便等の意見が多く寄せられた。

平成20年度から、ご希望の多かったコインも併用して使えるコピー機を中央図書館、東図書館、東千田分室に各1台設置しました。今後とも、コピー機の数、配置等については、できるだけ利用者の皆様が使い易いように検討をしていきたいと考えています。

- ・あなたは、図書館の貸出冊数についてどう思われますか。
 - ・あなたは、図書館の貸出期間についてどう思われますか。
- 貸出冊数、貸出期間については、学部生、大学院生に不満、やや不満の回答が多くなっている。
- ・あなたは、図書館の開館時間についてどう思われますか。
 - ・あなたは、図書館の開館日についてどう思われますか。

開館時間については、土日の開館時間、休業期の開館時間の延長を希望する意見が多く寄せられた。開館日については、休業期の土日開館、日曜開館の拡大を希望する意見が多かった。

開館時間の延長、開館日の拡大については、平成19年度後期に実施した開館時間延長の試行を踏まえ次の通り実施する予定です。平日、土日の開館時間を中央図書館は1時間、医学分館は1.5時間延長し、中央図書館では、9月後半に授業期と同様に夜間及び土日開館を実施しました。

- ・あなたは、図書館の職員についてどう思われますか。
- 図書館の職員について、応対、知識、迅速性について質問をした。応対について、全体で不満、やや不満と感じているとの回答が合わせて8.4%寄せられたが、概ね良い評価が得られた。

カウンター、電話等で応対する際には、今後ともより適切な応対を行なうよう努力していきたいと考えています。

- ・あなたは、次の図書館サービスを利用したことがありますか。
- 利用したことがある場合は、その感想を「大変良い」以下にチェックしてください。

図書館サービスでは、OPAC、一般的な利用案内、レファレンスサービス、文献複写、各種講習会、電子ジャーナル等が良く利用されている。これらのサービスの中では電子ジャーナルに対するやや不満、不満（合計14.4%）が多いが概ね良い評価が得られている。

今後もサービスの整備・充実を進めるとともに、より積極的なサービスの周知に努めていきたいと考えています。

- ・あなたは、図書館の広報（図書館報リエゾン、メールマガジン等）を見たことがありますか。
- 見たことがある場合は、その感想を「大変良い」以下にチェックしてください。

広報を見たことがある割合は、教員（58.6%）、大学院生（20.8%）、学部学生（8.3%）となっており、利用者によって大きな差がある。

今後は、速報性のあるメールマガジン等による広報の充実を進めたいと考えています。

- ・あなたは、図書館のホームページ（パソコン・携帯版）にアクセスしたことがありますか。
- アクセスしたことがある場合は、その感想を「大変良い」以下にチェックしてください。

図書館のホームページにパソコンからアクセスしたことがある人は全体の88.1%になっていて、非常に高くなっている。又、昨年の調査に比べ携帯版ホームページの利用率が全体で向上しているが、特に大学院生が12ポイント向上している。

今後ともホームページからの情報提供をより充実させていきたいと考えています。

今回のアンケートでは利用者の皆様から貴重なご意見を多数頂きました。これらのご意見は図書館職員全員で共有し、今後の図書館サービスの充実・改善のために有効に活用していきたいと考えています。

なお、図書館利用者アンケート報告書の全文は図書館ホームページの「図書館活動成果」からご覧いただけます。

URL: <http://www.lib.hiroshima-u.ac.jp/gaibuhyoka/enquete/200712.pdf>

講演会・シンポジウム等

平成19年8月以降、広島大学図書館が開催した講演会をご紹介します。学内外から多数のご参加を頂きました。（講師等の所属は開催当時のものです。）

①広島大学図書館学術講演会

「機関リポジトリをめぐる諸問題 ―オープンアクセスと著作権― 」

開催日：平成19年10月10日（水）

共催：広島県大学図書館協議会

講演 1 山崎勝義

（広島大学大学院理学研究科教授／広島大学図書館リポジトリアドバイザー）

「単行書の公開と機関リポジトリへの期待」

<http://ir.lib.hiroshima-u.ac.jp/00020093>

講演 2

事例検討 黒澤節男（元九州大学教授／広島大学図書館リポジトリアドバイザー）

「機関リポジトリと著作権」

<http://ir.lib.hiroshima-u.ac.jp/00020094>



また、本講演会の質疑応答をまとめた「機関リポジトリと著作権Q&A」を
広島大学学術情報リポジトリ(HiR) で公開しています。

<http://ir.lib.hiroshima-u.ac.jp/00023065>

②海外大学図書館視察報告会「次世代図書館の夢を語る」

開催日：平成20年3月10日（月）

報告 1 山根博、川上裕（広島大学図書館学術情報企画グループ）

「オーストラリアの大学図書館視察報告」

報告 2 田中久男（広島大学図書館長）、細戸康治（広島大学図書館部長）

「アメリカの大学図書館視察報告」

地域・国際交流プラザ企画展示報告

西本 篤夫

(図書学術情報普及グループ 地域交流主担当)

展 示 名	主催者等	開催期間	入館者数	備 考
「東広島観光展」	(社)東広島市観光協会、図書館・地域連携センター共催	平成19年 5/7～20	1,408人	「広島大学地域貢献研究成果発表会」と東広島市の観光スポット・イベントを多くの人に知ってもらうことを目的に実施した。
「原爆と戦争展」	原爆展を成功させる広島の会	6/25～29	718人	被爆体験について聴く機会の少ない県外出身の学生に原爆について知ってもらうことを目的に実施した。
「オープンキャンパス企画展示」	図書館	8/2～3	211人	教育史資料及び高校生を対象とした特殊資料を展示した。
「日本文化と造形芸術展」	「日本文化と造形芸術展」実行委員会、図書館共催	10/9～26	1,319人	古代から現代にわたる貴重な史資料及び日本文化に光を当てた展示を行い、新たな知の交流が生まれることを目的に実施した。
「梶山俊之資料展」	文書館	11/1～14	1,356人	本学ゆかりの作家・梶山俊之の人物像について作品や展示を通して明らかにし、現代の学生など多くの人々に知ってもらうことを目的に実施した。
「峠三吉文学資料展」	広島に文学館を！市民の会	11/20～ 12/3	792人	広島で被爆後さまざまな文化活動をしてきた峠三吉(1917-1953)の「原爆詩集」の最終原稿の寄託を受けたので、その周辺を中心に文学資料の展示を行った。
「危機の中の子どもたち ユニセフ・アフガニスタン写真展」	(財)日本ユニセフ協会広島県支部	12/6～21	509人	アフガニスタンの子どもたちの様子やユニセフの緊急支援活動を紹介する写真展示を行った。
「鯉のぼりの署名運動と原爆資料展」	青少年国際平和未来会議ヒロシマ	平成20年 1/21～25	319人	世界から核兵器をなくすために私たちが何をしなければならないかを若い人が考えるきっかけを与え、運動を広げることを目的に実施した。
展示「水と田舎と北広島」	北広島「水の世紀を生きる」協議会	2/4～15	344人	北広島の「水」をキーワードとした自然・文化・産業についての展示を行い、北広島町の「水の文化」「水資源」の豊かさを伝えることを目的に実施した。
			計6,976人	

展示企画を募集しています。場所は中央図書館「地域・国際交流プラザ」です。

お問い合わせ先

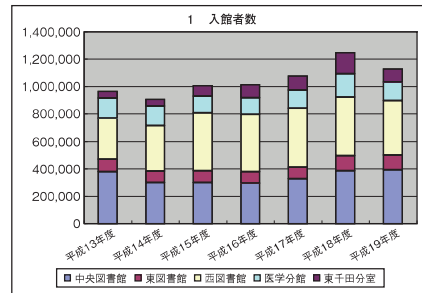
図書学術情報普及グループ 地域交流主担当 内線：6207

E-mail：tosho-fukyu-chiki@office.hiroshima-u.ac.jp

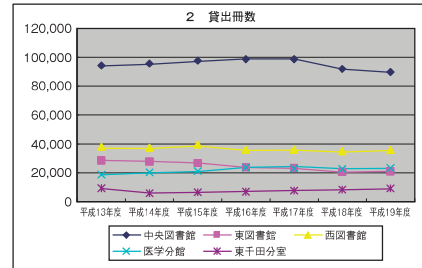
図書館ホームページ→「利用案内」→「地域・国際交流プラザの利用」を御参照ください。

広島大学図書館統計

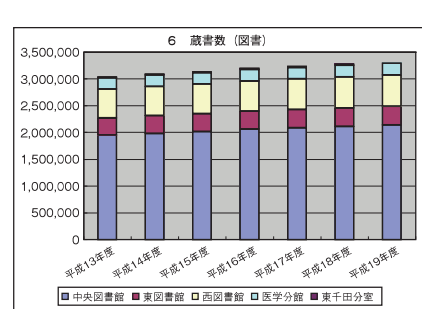
1 入館者数	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
中央図書館	378,261	298,582	298,810	293,405	326,966	386,372	391,537
東図書館	91,913	84,714	86,232	85,926	84,628	108,278	108,946
西図書館	297,733	329,627	423,767	416,297	429,372	429,052	397,956
医学分館	149,330	145,019	121,231	122,059	133,778	168,632	133,688
東千田分室	48,575	48,510	78,763	93,847	102,147	153,974	94,371
計	965,812	906,452	1,008,803	1,011,534	1,076,891	1,246,308	1,126,498



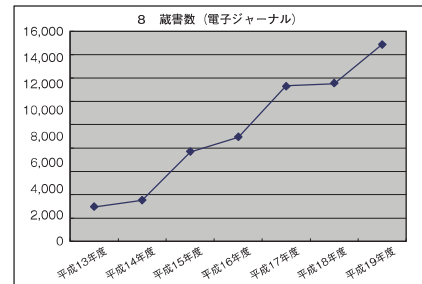
2 貸出冊数	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
中央図書館	93,952	95,034	97,263	99,006	98,698	91,538	89,684
東図書館	28,744	28,022	26,798	23,807	23,073	20,414	21,039
西図書館	37,322	36,757	38,382	35,353	35,725	34,585	35,308
医学分館	18,668	20,155	20,955	23,879	24,377	22,998	23,067
東千田分室	9,225	6,206	6,614	7,056	7,947	8,072	8,986
計	187,911	186,174	190,012	189,101	189,820	177,607	178,084



3 文献複写(相互利用(受付・依頼))	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
中央図書館(受付)	5,776	5,290	7,531	7,261	5,387	4,117	3,560
中央図書館(依頼)	6,727	5,752	6,335	5,172	5,566	6,835	6,472
東図書館(受付)	4,471	2,602	2,208	2,319	1,028	748	720
東図書館(依頼)	2,688	1,903	1,853	788	1,067	1	0
西図書館(受付)	3,515	3,176	2,669	2,192	769	703	521
西図書館(依頼)	2,474	1,858	1,305	1,107	808	0	0
医学分館(受付)	7,341	6,754	6,252	5,059	4,173	3,221	3,160
医学分館(依頼)	5,618	5,748	4,264	3,508	3,609	3,745	3,399
東千田分室(受付)	71	140	146	74	63	44	61
東千田分室(依頼)	221	333	640	1,263	1,001	969	842
計(受付)	21,174	17,962	18,806	16,905	11,420	8,833	8,022
計(依頼)	17,728	15,594	14,397	11,838	12,051	11,550	10,713



4 相互貸借(貸出・借受)	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
中央図書館(貸出)	1,800	649	922	915	1,115	1,115	1,065
中央図書館(借受)	1,592	1,348	1,308	1,342	1,394	1,599	1,640
東図書館(貸出)	190	67	63	104	56	133	151
東図書館(借受)	55	51	62	142	69	106	151
西図書館(貸出)	341	352	423	357	376	409	389
西図書館(借受)	203	219	182	358	368	341	298
医学分館(貸出)	73	76	120	129	177	133	190
医学分館(借受)	196	218	190	350	426	472	514
東千田分室(貸出)	160	151	172	161	229	199	246
東千田分室(借受)	344	354	461	504	796	707	621
計(貸出)	2,564	1,295	1,700	1,666	1,953	1,989	2,041
計(借受)	2,390	2,190	2,203	2,696	3,053	3,225	3,224



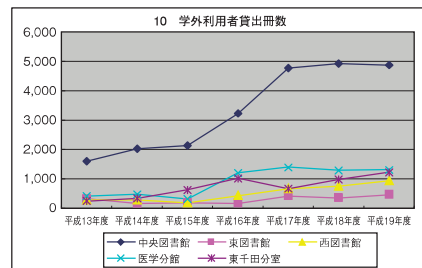
5 蔵書数(図書)	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
中央図書館	1,944,983	1,981,177	2,015,835	2,062,525	2,087,915	2,114,475	2,140,865
東図書館	326,165	330,280	333,473	337,786	341,942	346,393	350,339
西図書館	542,197	549,504	558,993	564,325	569,763	574,515	580,159
医学分館	207,208	212,501	206,905	213,789	216,993	221,596	225,318
東千田分室	17,456	17,080	18,620	20,761	22,347	24,423	28,318
計	3,038,009	3,090,542	3,133,826	3,199,186	3,238,960	3,281,402	3,324,999

6 蔵書数(雑誌)	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
中央図書館	30,303	30,163	32,206	32,224	32,545	33,090	33,452
東図書館	9,187	9,355	9,898	9,693	9,814	9,957	10,188
西図書館	3,930	4,019	4,250	4,260	4,263	4,299	4,071
医学分館	8,568	7,940	8,287	8,357	8,511	9,363	8,840
東千田分室	251	318	377	430	453	546	947
計	52,239	51,795	55,018	54,964	55,586	57,255	57,498

7 蔵書数(電子ジャーナル)	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
計	2,955	3,521	7,662	8,910	13,323	13,510	16,900

8 電子ジャーナル利用統計(対象は国立大学図書館コンソーシアムの主要出版社のみ)	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
タイトル数(種)	3,240	4,116	4,404	4,415	5,390	5,640
Full Textダウンロード件数	209,877	374,569	435,318	522,537	526,965	555,217

9 学外利用者貸出冊数	平成13年度	平成14年度	平成15年度	平成16年度	平成17年度	平成18年度	平成19年度
中央図書館	1,600	2,027	2,135	2,230	4,776	4,929	4,880
東図書館	321	168	184	168	406	345	458
西図書館	281	282	179	423	665	747	938
医学分館	421	481	311	1,210	1,406	1,297	1,314
東千田分室	248	340	629	1,017	662	984	1,226
計	2,871	3,298	3,438	6,048	7,915	8,302	8,816



広島大学図書館「リエゾン」 Vol.33 2008年11月28日 発行

発行 広島大学図書館 〒739-8512 東広島市鏡山1丁目2-2

電話 (082)424-6200

編集 広島大学図書館広報委員会